

Haier

Návod k obsluze

Chladnička a mraznička

HRF 349 AA

HRF 369 AA

CZ

SK

Chladnička a mraznička

Drazí uživatelé

Děkujeme vám za váš výběr a užívání našeho výrobku. Výrobky firmy „Haier“ jsou známy použitím špičkové technologie, přesností a vysokou kvalitou. Říká se, že naše výrobky patří k těm nejlepším ve své kategorii. Aby jste náležitě využili všechny přednosti našeho výrobku, přečtěte si prosím pozorně tento manuál a řiďte se podle níže uvedených pokynů.

Před použitím chladničky si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte si ho k pozdějšímu nahlédnutí.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE A UPOZORNĚNÍ

Výrobce produktu/ů uvedený v tomto manuálu prohlašuje na svou vlastní zodpovědnost že jeho produkt/y splňují základní bezpečnostní opatření a požadavky na ochranu zdraví podle norem Evropské unie a že výsledky provedených testů jsou k dispozici příslušným orgánům k nahlédnutí. Navíc výrobce prohlašuje, že části přístroje, které přicházejí do kontaktu s čerstvými potravinami neobsahují žádné toxické látky.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv poškození, které může vzniknout v důsledku nedodržení následujících pokynů:

- Poškozené zařízení by nemělo být používáno. V případě pochybností o správném chodu chladničky kontaktujte autorizovaný servis nebo se obraťte na prodejce.
- Instalace a připojení jednotlivých částí zařízení musí být provedeno za dodržení instrukcí popsanych v tomto manuálu.
- Z bezpečnostních důvodů musí být zařízení náležitě uzemněno v souladu s technickými normami.
- Před čištěním se vždy ujistěte, že je zařízení odpojeno od zásuvky elektrického proudu. Nikdy nevytahujte napájecí kabel zařízení ze zásuvky tahem za kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji vodorovně ze zásuvky.
- Veškeré opravy této chladničky musí být prováděny autorizovaným servisním střediskem. Neodborné opravy mohou přivodit uživateli nebezpečí úrazu.
- Nápoje skladujte v uzavřených lahvích a nádobách ve svislé pozici. Neskladujte v ledničce explozivní látky - nebezpečí výbuchu!
- Neblokujte a nepřikrývejte ventilační mřížku chladničky.
- **Je-li napájecí kabel poškozen, musí být okamžitě vyměněn kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem.**
- Tento přístroj je určen pro domácí použití. Jestliže je použit pro profesionální nebo komerční účely, musí být dodržena pravidla pro použití tohoto přístroje.
- Po instalaci nového přístroje musí být zásuvka elektrického proudu snadno dosažitelná.
- Dbejte na to aby byl přístroj v dobře větraném prostředí, odstraňte z vnitřku všechny části, které sloužily k transportu.
- **Spotřebič nesmí být umístěna venku nebo na vlhkém místě.**

Vybalení vaší chladničky:

- S veškerou opatrností odstraňte obal.
- Aby nedocházelo ke zbytečnému plýtvání obalovým materiálem a zamezilo se možnosti poškození rukojeti nejsou tyto připevněny k přístroji. Naleznete je uvnitř chladničky.
- Připevněte rukojeti dveří a také další části z příslušenství na určená místa podle přiložených samostatných instrukcí, které nejsou součástí tohoto manuálu.
- Z vnitřku přístroje vyjměte všechny předměty.
- Opatrně odstraňte veškerou fólii a lepící pásku z pláště dveří.
- Odstraňte všechny kusy přepravního polystyrénu okolo kompresoru (jsou-li tam).
- Vyjměte z vnitřku přístroje všechny dokumenty a příslušenství.
- Vyčistěte vnitřek přístroje vlažnou vodou s octem a důkladně ho vysušte jemným hadříkem.

Instalace

Pro správnou činnost spotřebiče a zachování nízké spotřeby elektrické energie je důležité, aby byla provedena správně jeho instalace.

- Po vybalení přístroje se přesvědčte zda není viditelně poškozen
- Zkontrolujte napájecí kabel a jeho zástrčku
- V žádném případě přístroj nezapínejte je-li poškozen**
- Během instalace se přesvědčte, že není potrubí oběhového systému chladicí směsi poškozeno.
- Přístroj smí být používán pouze pro účely ke kterým je určen.
- Přístroj musí spočívat na pevném, rovném povrchu. To zajišťuje, že chladicí směs bude správně cirkulovat a přístroj bude účinně fungovat.
- Neumísťujte přístroj tam, kde by byl vystaven přímému působení zdrojů tepla jako jsou kamna, kuchyňské sporáky atd. (to by mělo za následek větší výkon kompresoru a tím zvýšenou spotřebu elektrické energie).
- Neumísťujte přístroj tam kde by byl vystaven přímému slunečnímu světlu

Máte-li jakékoliv pochybnosti o stavu přístroje, nechejte jej prohlédnout autorizovaným opravářem.
V žádném případě nesmí dojit k poškození životního prostředí vytečením chladicí směsi při zapnutí přístroje.

Ventilace

Kompresor a kondenzátor uvolňují teplo, a proto vyžadují dobrou ventilaci. Během instalace dbejte na to, aby nedošlo k zakrytí nebo ucpání větracích mřížek, které umožňující potřebnou ventilaci spotřebiče. K zabezpečení potřebné ventilace spotřebiče je třeba ponechat:

- vzdálenost minimálně 10cm mezi vrchní částí spotřebiče a případným nábytkem umístěným nad ním.
- vzdálenost minimálně 5cm mezi bočními stranami spotřebiče a případným nábytkem nebo zdí.

Vodorovná poloha

Spotřebič musí být uveden do vodorovné polohy, není-li podlaha, na níž je umístěn, rovná, je třeba vodorovnou polohu seřídit prostřednictvím nastavitelných předních nožiček.

Vzdálenost od zdroje tepla

Neumísťujte spotřebič na místa, kde by byl vystaven působení přímých slunečních paprsků, poblíž elektrické trouby nebo podobných spotřebičů. Nepokládejte na chladničku zařízení, které se zahřívají jako např. opékače topinek, mikrovlnné trouby, atd.

Jestliže se nelze vyhnout umístění přístroje v blízkosti tepelných zdrojů, doporučujeme použít izolační desku (nepoužívejte azbest).

Dodržte minimální vzdálenosti od zdrojů tepla:

- Od plynového nebo elektrického sporáku **3 cm**
- Od ústředního topení, kamen atd. **30 cm**
- Od dalšího chladicího přístroje **2 cm**

!!! Nepokládejte na vrchní část přístroje žádné další spotřebiče jako jsou mikrovlnné trouby, toasty atd., které vydávají teplo !!!

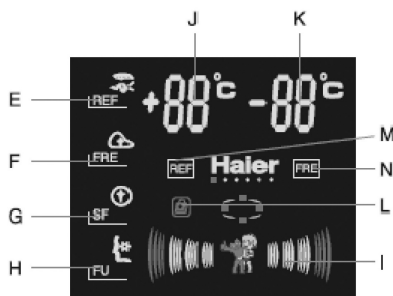
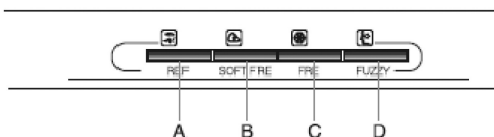
!!! Nikdy nezablokujte ventilační mřížku !!!

Před připojením k elektrickému rozvodu

Po přepravě je třeba umístit spotřebič do vertikální polohy a před jeho připojením k zásuvce elektrického napětí vyčkat nejméně 5 hodin. Před připojením k zásuvce el. napětí ověřte, zda napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce.

Ovládací panel-popis

HRF 349.....



Ovládání chladničky

1. Tlačítka a obrazovka displeje

- Nastavení teploty chladničky / (Přidržit 3 sekundy v uzamčeném režimu), zapnutí/vypnutí chladicího boxu.
 - Nastavení teploty mírného chlazení/ (Přidržit 3 sekundy v uzamčeném režimu), zapnutí/vypnutí mrazicího boxu pro mírné chlazení.
 - Nastavení teploty mrazničky / (Přidržit 3 sekundy v uzamčeném režimu), nastavení intenzivního mražení.
 - Nastavení operačního režimu Fuzzy / (Přidržit 3 sekundy v uzamčeném režimu), vypnutí displeje.
- C+D. Odemčení a uzamčení
A+B. (V uzamčeném režimu) Displej teploty mrazničky
B+C. (Přidržit 3 sekundy v uzamčeném režimu) Nastavení času

- E. Ikona chladničky
- F. Ikona mrazničky
- G. Ikona intenzivního mražení (Varování při překročení nastavené teploty)
- H. Ikona operačního režimu Fuzzy
- I. Blikající ikona stavu přístroje
- J. Displej teploty mrazničky
- K. Displej teploty v boxu mírného mražení/Displej teploty mrazničky
- L. Ikona uzamčeného režimu
- M. Ikona chladicího boxu
- N. Ikona mrazicího boxu

Poznámka: Velká písmena před popisem funkcí tlačítek uvedená výše budou použita v dalších částech manuálu.

2. Odemčení a uzamčení

V režimu odemčení dojde při současném stisku tlačítek C a D k aktivaci režimu uzamčení, na displeji se objeví ikona L. Po dalším současném stisku tlačítek C a D ikona L zmizí z displeje a dojde k deaktivaci režimu uzamčení, může být nastaven jiný režim.

Funkce

Výstraha: Následující funkce 3, 4, 5 a 6 mohou být prováděny v odemčeném režimu. (Ikona L zmizí z displeje).

3. Operační režim Fuzzy (Tuto část můžete vynechat je-li nastaven režim Ručního nastavení.)

- Tento režim je určen k zajištění normálního chodu chladničky při proměnlivých okolních teplotách.
- Teplota v chladicích boxech je automaticky přizpůsobena různým okolním teplotám. Je-li nastaven operační režim Fuzzy, režim intenzivního mražení a teploty v chladicích a mrazím boxu nemohou být resetovány s výjimkou boxu pro mírné mražení.

Přidrže tlačítko D na 3 sekundy, na displeji se objeví ikona H a dojde k nastavení operačního režimu Fuzzy. K deaktivaci operačního režimu Fuzzy přidrže znovu tlačítko D na 3 sekundy, ikona H zmizí z displeje.

4. Nastavení teploty chlazení (Tuto část můžete vynechat je-li nastaven operační režim Fuzzy.)

Po stisku A začne blikat hodnota současně nastavené teploty - můžete ji změnit. Každým stiskem tlačítka dojde ke zvýšení nebo snížení teploty chladničky o 1 °C v rozmezí od 2 °C do 10 °C. Nastavená teplota chlazení je potvrzena 5 sekund po posledním stisku tlačítka, ikona J přestane blikat.

5. Nastavení teploty boxu pro mírné mražení

Teplota boxu pro mírné mražení může být nastavena v rozmezí mezi od -3° C do -7° C nebo ji lze nastavit na -18° C pro dlouhodobé mražení potravin. V odemčeném režimu stiskněte tlačítko B, dojde k zobrazení současně nastavené teploty v boxu pro mírné mražení a začne blikat ikona K, každý stisk B má za následek snížení teploty v rozmezí od -3 °C do -7 °C a poté hned na -18 °C. Po dalším stisku B se bude cyklus opakovat počínaje -3 °C. Teplota bude nastavena a ikona K přestane blikat do 5 sekund po posledním stisku jakéhokoliv tlačítka.

Výstraha: Kvůli úspoře energie a prodloužení životnosti přístroje vřele doporučujeme aby teplota v boxu mírného chlazení nebyla nastavena na -18 °C, ale v rozmezí od -3 °C do -7 °C v případě, že je okolní teplota nad 35 °C.

6. Nastavení teploty mrazničky (Tuto část můžete vynechat je-li nastaven operační režim Fuzzy.)

Stiskněte tlačítko C, ikona N se rozsvítí a ikona K s vyobrazením současné teploty mrazení začne blikat, nyní může být nastavena jiná teplota. Každým stiskem tlačítka C dojde ke snížení teploty o 1 °C v rozmezí od 16 °C do -26 °C. Nastavená teplota bude potvrzena 5 sekund po posledním stisku tlačítka.

7. Nastavení režimu Intenzivního mrazení (Tato funkce nemůže být nastavena v režimu Fuzzy.)

Funkce intenzivního mrazení slouží k zachování nutriční hodnoty potravin, které jsou zmrazeny během krátké doby. V odemčeném režimu s ikonou L na displeji přidržte tlačítko C na 3 sekundy - dojde k aktivaci režimu intenzivního mrazení, na displeji se rozsvítí ikona G. Režim intenzivního mrazení může být ručně vypnut opětovným přidržením tlačítka C na 3 sekundy. Režim intenzivního mrazení se automaticky ukončí 24 hodin po jeho posledním nastavení.

Výstraha: Při zapnutém režimu intenzivního mrazení může být nastavena teplota ve všech boxech kromě mrazícího.

8. Displej teploty

Obecně ikona J zobrazuje průměrnou teplotu v chladícím boxu a ikona K teplotu v mrazícím boxu. V uzamčeném režimu (na displeji je ikona L) se po současném stisku A a B objeví ikona K indikující průměrnou teplotu v mrazícím boxu a ikona N. Průměrná teplota v mrazícím boxu bude zobrazena 2 sekundy po uvolnění stisku tlačítek A a B.

9. Ovládání displeje

10 minut po provedení posledního nastavení začne jas displeje postupně slábnout a za 3 hodiny úplně potmění. Úplného potměnění displeje docílíte také ručně přidržením tlačítka D na 3 sekundy v režimu uzamčení. Poznámka: (Ruční nastavení vypnutí displeje nemůže být provedeno během varování při překročení teploty v mrazícím boxu). K obnovení displeje s normálním jasnem dojde okamžitě po stisku jakéhokoliv tlačítka. Zatemněný displej se rozjasní na 50% při varování u překročení teploty, problému se senzorem nebo při jiném vnějším vlivu.

10. Funkce zapnutí/vypnutí mrazničky

V uzamčeném režimu (na displeji je ikona L) přidržte tlačítko A na 3 sekundy, ikony E, J a M zmizí z displeje a chladicí režim se ukončí. Přidržíte-li znovu tlačítko A na 3 sekundy, na displeji se objeví ikony E, J a M a dojde k aktivaci chladicího režimu.

11. Funkce zapnutí/vypnutí mrazničky

V uzamčeném režimu (na displeji je ikona L) přidržte tlačítko B na 3 sekundy poté se mrazící box vypne a ikona N zmizí z displeje. Ikona K zobrazuje teplotu v mrazícím boxu. Přidržíte-li znovu tlačítko B na 3 sekundy, ikona N zmizí z displeje, ikona K zobrazuje teplotu v mrazícím boxu, dojde k zapnutí mrazícího boxu.

12. Nastavení času

V uzamčeném režimu (na displeji je ikona L) přidržte současně tlačítko B a C na 3 sekundy, začnou blikat číslice hodin (00 - 23) v části pro zobrazení chladicí teploty. Každým stiskem B dojde ke zvýšení zobrazené hodnoty v rozmezí od 0 do 23.

Číslice přestanou blikat 5 sekund po posledním stisku tlačítka a dojde k zobrazení průměrné teploty v chladícím boxu. Během nastavování bude chladnička pracovat s menší rychlostí a hlučností.

13. Varování u překročení teploty

Překročí-li teplota v chladničce nastavenou teplotu, začne blikat ikona F. Ujistěte se, že jsou dveře chladničky řádně uzavřeny a zdali jste do chladničky nevložit horké potraviny. Ikona F automaticky přestane blikat až se teplota v chladničce sníží nebo při nastavení režimu Fuzzy nebo Intenzivního mražení. Jestliže na displeji ikona F zůstane, kontaktujte autorizovaného opraváře.

14. Paměť při výpadku elektrické energie








Dojde-li k výpadku elektrické energie, současné nastavení přístroje bude uloženo v paměti. Při zapnutí elektrické energie dojde k obnovení nastavení přístroje.

15. Chybová hlášení

Tento přístroj je vybaven 5 senzory, které kontrolují jeho chod. Jestliže se vyskytne nějaký problém s některým z těchto 5 senzorů, vadný senzor F1, F2, F3, F4 nebo F5 bude zobrazen v části J nebo K.

Přístroj bude nadále pracovat i v případě nějakého problému se senzory. Kontaktujte autorizovanou opravnu.

Průvodce skladováním potravin

Symboly potravin	Popis	Čas uložení
	Sekané maso (mleté maso) Salámy Malé ryby Vnitřnosti (játra/srdce) Zmrzlina Ovoce	2 - 3 měsíce v polyetylékových mrazících sáčcích Zmrzlina a ovoce v plastickém obalu
	Sýr Chléb Velké ryby Moučníky/sušenky	4 měsíce v polyetylékových mrazících sáčcích << ve skleněné nádobě
	Vepřové maso Hovězí maso Králičí maso Jehněčí maso	6 měsíců v hliníkovém obalu
	Houby/asparágus Ovoce (nakrájené) Jahody Bohatě zdobené dorty	6 měsíců v polyetylékových mrazících sáčcích << v hliníkovém obalu
	Kuře/krocan Kachna Husa	8 měsíců v hliníkovém obalu
	Květák Fazole Pepř	10 - 12 měsíců v polyetylékových mrazících sáčcích
	Zavažené potraviny Zavažené ovoce Nanuky	10 - 12 měsíců ve skleněných nádobách << v hliníkovém obalu

!!! Nikdy do mrazničky nevkládejte výbušné látky nebo aerosolové plechovky s hořlavými látkami jako je butan, propan, pentan atd.. Mohlo by dojít ke vznícení unikajících plynů. Plechovky obsahující aerosol rozpoznáte podle jejich štítku se seznamem obsažených látek nebo podle zobrazených hořlavých symbolů !!!

Ke správnému uložení potravin nikdy zásuvky mrazícího boxu nepřeplyňte.

Doporučené skladování potravin v chladniče (shora dolů)

1. Dveřní prostor

- a) Máslo, sýr
- b) Vejce
- c) Malé sklenice nebo lahve, konzervy, koření
- d) Větší lahve, konzervy

2. Chladicí box (police/skleněné tácy)

- a) Zavařeniny
- b) Pečivo, hotové vařené potraviny
- c) Mléčné výrobky/maso a salámy
- d) Maso a salámy
- e) Zelenina, ovoce, salát

Rada

- Potraviny které vydávají nebo absorbují jemný zápach nebo příchut' včetně tekutin by měly být vždy v dobře uzavřených nádobách nebo originálních obalech; nápoje s vysokým obsahem alkoholu by měly být skladovány vertikálně a dobře uzavřeny.
- Zelenina, ovoce a salát by měly být skladovány bez obalu v prostoru pro salát.
- Plastikové a aluminiové fólie pro více použití jsou vhodným prostředkem pro zabalení potravy, to se týká i kovových a skleněných nádob.
- Před vložením horké potravy a nápojů do chladničky je vždy nechejte vychladnout.

Čištění a údržba

Základním pravidlem je vytáhnout napájecí kabel ze zásuvky elektrického proudu nebo vypnout přívod elektrického proudu.

Čas od času provádějte čištění vnějších částí chladničky/mrazničky čistícím prostředkem na nábytek nebo na smaltované povrchy (za žádných okolností tyto čistící prostředky nepoužívejte na vnitřek přístroje). Tu a tam vyčistěte těsnění dveří teplou vodou, nepoužívejte žádné čistící prostředky.

Čistěte váš přístroj pravidelně.

- Jednotlivé části chladničky/mrazničky se zpravidla nehodí k mytí v myčce na nádobí. Tyto části by měly být umyty ručně v horké vodě s menším množstvím tekutého mycího prostředku. Nikdy nepoužívejte neředěný čistící prostředek a za žádných okolností brusné materiály, kyseliny a chemické čistící prostředky. Obecně doporučujeme použít čistící prostředky s neutrálním pH.
- Štítek s technickými údaji uvnitř nebo ve vnější části přístroje by nikdy neměl být poškozen nebo

odstraněn - je důležitý při opravě. U čištění dbejte na to aby voda nepřišla do styku s žádnými elektrickými částmi uvnitř přístroje.

- Jestliže má váš přístroj v zadní části chladničky/mrazničky výměník tepla - zvaný kondenzátor - měl by být pravidelně čistěn. Prach a nečistota zabraňují odvodu tepla z vnitřku přístroje a významnou měrou přispívají ke zvýšení spotřeby energie. K nejlepšímu odstranění prachu z kondenzátoru použijte jemný kartáč nebo prachovku.
- K odstranění vrstev ledu nikdy nepoužívejte šroubovák nebo ostrý kovový předmět. Stěny jsou velmi choulolistivé a mohou být lehce poškozeny ostrými předměty. Používejte pouze škrabky z umělé hmoty nebo dřeva bez ostrých hran
- Nezapomínejte čas od času vyčistit odvodňovací otvor a kanálky chladničky např. bavlněným hadříkem.

Nepoužívejte tekuté prací prostředky, ostré nebo drsné předměty či jiné čisticí prostředky obsahující sodu.

Odmrazování

Za normálních okolností (při otevření mrazničky 4 - 5 krát denně) by měl být **mrazící** box odmražen jednou nebo dvakrát za rok (za jiných okolností častěji dle potřeby).

Chladicí část se odmrazuje automaticky.

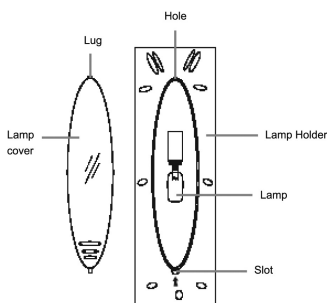
K odmražení přístroje postupujte následovně:

1. Připravte si vhodnou nekovovou nádobu (plastikovou nebo mycí košík)
2. Ujistěte se, že jste vyjmuli napájecí kabel ze zásuvky elektrického proudu.
3. Důkladně si vysušte ruce aby nedošlo k poškození pokožky při kontaktu s ledem (doporučujeme použít rukavice).
4. Vyjměte všechny zmrazené potraviny z mrazničky.
5. Vyjměte všechny zásuvky.
6. Seškrábejte opatrně nejsilnější vrstvu ledu z vnitřku mrazničky (nepoužívejte ostré kovové předměty).
7. Je-li váš přístroj vybaven odkapávací trubicí ve spodní části, vyjměte ji a umístěte pod ni nádobu k zachycení kapající vody.
8. Je-li to nezbytné, k urychlení odmrazování můžete vložit do spodní části přístroje nádobu s horkou (nepříliš horkou) vodou a zavřete dveře přístroje.
9. Není-li váš přístroj vybaven odkapávací trubicí, umístěte pod jeho přední část hadr a vytřete vodu houbou.
10. Vnitřek důkladně vyčistěte, vytřete jej teplou vodou s trochou octa a pak čistou vodou.
11. Vysušte vnitřek důkladně jemným hadříkem a nechejte ho 3 - 4 minuty oschnout.
12. Zavřete dveře a zapojte napájecí kabel do zásuvky elektrického proudu.
13. Nastavte teplotu na požadované hodnoty.
14. Do zásuvek vložte zpět potraviny.
15. Po dosažení správné teploty zhasne varovný indikátor.

Výměna žárovky osvětlení

Napětí na žárovce musí v každém případě souhlasit s napětím uvedeným na štítku s technickými údaji vašeho přístroje.

- **Vyjměte napájecí kabel ze zásuvky elektrického proudu a vypněte elektrickou pojistku.**
- Sejměte průhledný kryt žárovky.
 - a) Zatlačte na kryt žárovky ve směru označeném šipkou
 - b) Povytahněte jej šikmo ven.
- Odšroubujte starou žárovku a zašroubujte novou.
- Nasadte zpět kryt žárovky.



Žárovka: E14/220 - 240V, 50 Hz, Max 25 W (HRF-347F/367/348F/368F max 15 W)

U některých typů je kryt žárovky v přední části otevřen, to umožňuje výměnu žárovky bez sejmutí krytu.

11. Odstraňování problémů

Vysoce kvalitní výrobní proces za použití nejnovější chladicí a mrazicí technologie v podstatě zaručuje bezporuchový chod vašeho přístroje.

Jestliže máte podezření že přístroj nepracuje správně, před kontaktováním nejbližší opravy nebo prodejce se ujistěte, že jste dodrželi všechny pokyny a rady uvedené v tomto manuálu.

Uvědomte si prosím:

Kompresor nemusí být v chodu neustále. Je řízen termostatem jehož teplotu nastavíte volícím kotoučem - kompresor se automaticky zapne, je-li tato teplota překročena a automaticky se vypne v případě, že je znovu dosažena. Součástí každého spuštěného kompresoru chladicího systému je hluk. Tento hluk je způsoben motorem spuštěného kompresoru a chladicí směsí, která proudí v okruhu chladicího systému. To je normální jev a nikoliv závada na vašem přístroji.

RADY“Co dělat když....“ :

a) Přístroj nefunguje (nelze jej spustit)

Zkontrolujte prosím:

- Je zástrčka napájecího kabelu v pořádku a je náležitě zasunuta do zásuvky elektrického proudu?
- Je v zásuvce elektrický proud?
- Je přístroj zapnut?

V případě poruchy přístroje nebo výpadku elektrické energie izolace přístroje poskytnete 12 až 15 hodinovou dobu normálního skladování pro zmražené potraviny

**b) Váš přístroj dostatečně nechladí.
Chladicí proces trvá příliš dlouho
Kompresor je v chodu příliš často.**

Zkontrolujte prosím:

- Vyčkali jste před prvním zapnutím vaší chladničky/mrazničky 5 hodiny?)
- Dveře zda správně těsní a jsou dovřeny.

Test: Vložte list papíru mezi těsnění a futra dveří a zavřete je. Mělo by být obtížné list papíru vytáhnout zatažením za jakoukoliv jeho část.

- Zda není na vnitřních stěnách mrazicího boxu vytvořena silná vrstva ledu? (viz část „Čištění a údržba“).
- Přístroj není vystaven na přímém slunečním světle nebo je umístěn v blízkosti tepelného zdroje (trouba, radiátor atd.).
- Nebyla-li mraznička zaplněna množstvím nových potravin a nebyla překročena její mrazicí kapacita?
- Pracuje správně ventilace, není ventilační mřížka zablokována nebo není kondenzátor ve vnější zadní části pokryt vrstvou prachu?

c) Váš přístroj vydává nadměrný hluk.

Zkontrolujte prosím:

- Je přístroj uložen na pevném a rovném povrchu, nejsou v jeho blízkosti předměty nebo nábytek, kterým vibruje? Ujistěte se že je za zadní částí přístroje dostatek prostoru.

!!! Poznámka: U tohoto chladicího systému jsou běžné slabé bublavé zvuky !!!

V žádném případě byste neměli sami provádět jakákoliv technické zásahy do přístroje nebo se ho snažit opravit.

Jakékoliv opravy nebo zásahy do přístroje by měly být prováděny pouze vaší servisní opravnou jinak postupujete značné riziko a ztrátu nároku na záruční opravy.

Klimatické určení dle třídy

Jméno klimatické kategorie	Vhodná pokojová teplota
SN	od + 10 °C do + 32 °C
N	od +16 °C do + 32 °C
ST	od +18 °C do +38 °C
T	od +18 °C do +43 °C

Přístroj je podle své klimatické kategorie určen pro použití za určité pokojové teploty.

Tyto teploty nesmí být překračovány! Klimatická kategorie vašeho přístroje je označena na jeho štítku s technickými údaji.

Štítek s technickými údaji je umístěn na stěně uvnitř přístroje nebo na vnější straně v jeho zadní části.

Výrobce stále pracuje na dalším zlepšení všech svých výrobků. Proto prosím vezměte na vědomí, že vzhled, vybavení a technologie výrobků podléhá změnám bez předchozího upozornění.

Haier

Návod k použítie

Chladnička a mraznička

HRF 349 AA

HRF 369 AA

Chladnička a mraznička

Milí užívatelia

Ďakujeme vám za váš výber a používanie nášho výrobku. Výrobky firmy „Haier“ sú známe použitím špičkovej technológie, presnosťou a vysokou kvalitou. Hovorí sa, že naše výrobky patria k tým najlepším vo svojej kategórii. Aby ste správne využili všetky prednosti nášho výrobku, prečítajte si prosím pozorne tento manuál a riadte sa podľa nižšie uvedených pokynov.

Pred použitím chladničky si prosím pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte si ho na neskôršie nahliadnutie.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE A UPOZORNENIA

Výrobca produktu/ov uvedený v tomto manuáli prehlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že jeho produkt/y spĺňajú základné bezpečnostné opatrenia a požiadavky na ochranu zdravia podľa noriem Európskej únie a že výsledky vykonaných testov sú k dispozícii príslušným orgánom na nahliadnutie. Navyše výrobca prehlasuje, že časti prístroja, ktoré prichádzajú do kontaktu s čerstvými potravinami neobsahujú žiadne toxické látky.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poškodenie, ktoré môže vzniknúť v dôsledku nedodržania nasledujúcich pokynov:

- Poškodené zariadenie by nemalo byť používané. V prípade pochybností o správnej prevádzke chladničky kontaktujte autorizovaný servis alebo sa obráťte na predajcu.
- Inštalácia a pripojenie jednotlivých častí zariadenia musia byť vykonané s dodržaním inštrukcií popísaných v tomto manuáli.
- Z bezpečnostných dôvodov musí byť zariadenie správne uzemnené v súlade s technickými normami.
- Pred čistením sa vždy uistite, že je zariadenie odpojené od zásuvky elektrického prúdu. Nikdy nevyťahujte napájací kábel zariadenia zo zásuvky ťahom za kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju vodorovne zo zásuvky.
- Všetky opravy tejto chladničky musia byť vykonávané autorizovaným servisným strediskom. Neodborné opravy môžu privodiť užívateľovi nebezpečenstvo úrazu.
- Nápoje skladujte v uzavretých fľašiach a nádobách vo zvislej pozícii. Neskladujte v chladničke explozívne látky - nebezpečenstvo výbuchu!
- Neblokujte a neprikrývajte ventilačnú mriežku chladničky.
- **Ak je napájací kábel poškodený, musí byť ihneď vymenený kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom.**
- Tento prístroj je určený pre domáce použitie. Ak je použitý pre profesionálne alebo komerčné účely, musia byť dodržané pravidlá pre použitie tohoto prístroja.
- Po inštalácii nového prístroja musí byť zásuvka elektrického prúdu ľahko dosiahnuteľná.
- Dbajte na to, aby bol prístroj v dobre vetranom prostredí, odstráňte z vnútra všetky časti, ktoré slúžili na transport.
- **Spotrebič nesmie byť umiestnený vonku alebo na vlhkom mieste.**

Wybalenie vašej chladničky:

- a) So všetkou opatrnosťou odstráňte obal.
- b) Aby nedochádzalo k zbytočnému plytvaniu obalovým materiálom a zabránilo sa možnosti poškodenia rúk, nie sú tieto pripevnené k prístroju. Nájdete ich vo vnútri chladničky.
- c) Pripevnite rukoväť dverí a taktiež ďalšie časti z príslušenstva na určené miesta podľa priložených samostatných inštrukcií, ktoré nie sú súčasťou tohoto manuálu.
- d) Z vnútra prístroja vyberte všetky predmety.
- e) Opatrne odstráňte všetku fóliu a lepiacu pásku z plášťa dverí.
- f) Odstráňte všetky kusy prepravného polystyrénu okolo kompresora (ak sú tam).
- g) Vyberte z vnútra prístroja všetky dokumenty a príslušenstvo.
- h) Vyčistite vnútro prístroja vlažnou vodou s octom a dôkladne ho vysušte jemnou utierkou.

Inštalácia

Pre správnu činnosť spotrebiča a zachovanie nízkej spotreby elektrickej energie je dôležité, aby bola vykonaná správne jeho inštalácia.

- Po vybalení prístroja sa presvedčte, či nie je viditeľne poškodený.
- Skontrolujte napájací kábel a jeho zástrčku.
- **V žiadnom prípade prístroj nezapínajte, ak je poškodený.**
- Počas inštalácie sa presvedčte, že nie je potrubie obehového systému chladiacej zmesi poškodené.
- Prístroj smie byť používaný iba na účely, na ktoré je určený.
- Prístroj musí spočívať na pevnom, rovnom povrchu. To zaisťuje, že chladiaca zmes bude správne cirkulovať a prístroj bude účinne fungovať.
- Neumiestňujte prístroj tam, kde by bol vystavený priamemu pôsobeniu zdrojov tepla ako je pec, kuchynské sporáky atď. (to by malo za následok väčší výkon kompresora a tým zvýšenie spotreby elektrickej energie).
- Neumiestňujte prístroj tam, kde by bol vystavený priamemu slnečnému svetlu.

Ak máte akékoľvek pochybnosti o stave prístroja, nechajte ho prehliadnúť autorizovaným opravárom. **V žiadnom prípade nesmie dôjsť** k poškodeniu životného prostredia vytečením chladiacej zmesi pri zapnutí prístroja.

Ventilácia

Kompresor a kondenzátor uvoľňujú teplo, a preto vyžadujú dobrú ventiláciu. Počas inštalácie dbajte na to, aby nedošlo k zakrytiu alebo upchatiu vetracích mriežok, ktoré umožňujú potrebnú ventiláciu spotrebiča.

Na zabezpečenie potrebnej ventilácie spotrebiča je potrebné ponechať:

- vzdialenosť minimálne 10 cm medzi vrchnou časťou spotrebiča a prípadným nábytkom umiestneným nad ním.
- vzdialenosť minimálne 5 cm medzi bočnými stranami spotrebiča a prípadným nábytkom alebo stenou.

Vodorovná poloha

Spotrebič musí byť uvedený do vodorovnej polohy, ak nie je podlaha, na ktorej je umiestnený, rovná, je potrebné vodorovnú polohu nastaviť prostredníctvom nastaviteľných predných nožičiek.

Vzdialenosť od zdroja tepla

Neumiestňujte spotrebič na miesta, kde by bol vystavený pôsobeniu priamych slnečných lúčov, blízko elektrickej rúry alebo podobných spotrebičov. Nekladte na chladničku zariadenia, ktoré sa zohrievajú ako napr. hriankovače, mikrovlnné rúry, atď.

Ak sa nedá vyhnúť umiestneniu prístroja v blízkosti tepelných zdrojov, odporúčame použiť izolačnú dosku (nepoužívajte azbest).

Dodržiavajte minimálne vzdialenosti od zdrojov tepla:

- Od plynového alebo elektrického sporáka.....**3 cm**
- Od ústredného kúrenia, pece atď.....**30 cm**
- Od ďalšieho chladiaceho prístroja**2 cm**

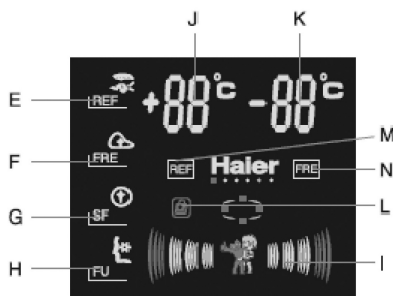
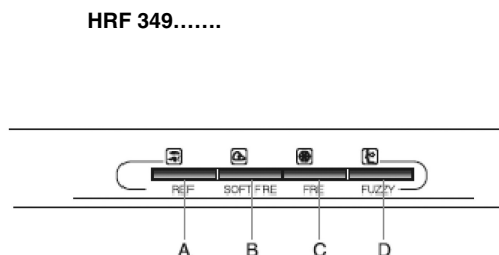
!!! Nekladte na vrchnú časť prístroja žiadne ďalšie spotrebiče ako sú mikrovlnné rúry, hriankovače atď., ktoré vydávajú teplo !!!

!!! Nikdy nezablokujte ventilačnú mriežku !!!

Pred pripojením k elektrickému rozvodu

Po preprave je potrebné umiestniť spotrebič do vertikálnej polohy a pred jeho pripojením k zásuvke elektrického napätia počkať **najmenej 5 hodín**. Pred pripojením k zásuvke el. napätia overte, či napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.

Ovládací panel - popis



Ovládanie chladničky

1 Tlačidlá a obrazovka displeja

- A. Nastavenie teploty chladničky / (Pridržať 3 sekundy v uzamknutom režime), zapnutie/vypnutie chladiaceho boxu.
- B. Nastavenie teploty mierneho chladenia/ (Pridržať 3 sekundy v uzamknutom režime), zapnutie/vypnutie mraziaceho boxa pre mierne chladenie.
- C. Nastavenie teploty mrazičky / (Pridržať 3 sekundy v uzamknutom režime), nastavenie intenzívneho mrazenia.
- D. Nastavenie operačného režimu Fuzzy / (Pridržať 3 sekundy v uzamknutom režime), vypnutie displeja.
- C+D. Odomknutie a uzamknutie
 - A+B (V uzamknutom režime) Displej teploty mrazičky
 - B+C (Pridržať 3 sekundy v uzamknutom režime) Nastavenie času
- E. Ikona chladničky
- F. Ikona mrazičky
- G. Ikona intenzívneho mrazenia (Varovanie pri prekročení nastavenej teploty)
- H. Ikona operačného režimu Fuzzy
- I. Blikajúca ikona stavu prístroja
- J. Displej teploty mrazičky
- K. Displej teploty v boxe mierneho mrazenia/Displej teploty mrazičky
- L. Ikona uzamknutého režimu
- M. Ikona chladiaceho boxu
- N. Ikona mraziaceho boxu

Poznámka: Veľké písmená pred popisom funkcií tlačidiel uvedené vyššie budú použité v ďalších častiach manuálu.

2. Odomknutie a uzamknutie

V režime odomknutia dôjde pri súčasnom stlačení tlačidiel C a D k aktivácii režimu uzamknutie, na displeji sa objaví ikona L. Po ďalšom súčasnom stlačení tlačidiel C a D ikona L zmizne z displeja a dôjde k deaktivácii režimu uzamknutia, môže byť nastavený iný režim.

Funkcia

Výstraha: Nasledujúce funkcie 3, 4, 5 a 6 môžu byť vykonané v odomknutom režime. (Ikona L zmizne z displeja).

3. Operačný režim Fuzzy (Túto časť môžete vynechať, ak je nastavený režim Ručného nastavenia.)

- Tento režim je určený na zaistenie normálnej prevádzky chladničky pri premenlivých okolitých teplotách.
- Teplota v chladiacich boxoch je automaticky prispôbena rôznym okolitým teplotám. Ak je nastavený operačný režim Fuzzy, režim intenzívneho mrazenia a teploty v chladiacom a mraziacom boxe nemôžu byť resetované s výnimkou boxu pre mierne mrazenie.

Pridržte tlačidlo D na 3 sekundy, na displeji sa objaví ikona H a dôjde k nastaveniu operačného režimu Fuzzy. Na deaktiváciu operačného režimu Fuzzy pridržite znova tlačidlo D na 3 sekundy, ikona H zmizne z displeja.

4. Nastavenie teploty chladenia (Túto časť môžete vynechať, ak je nastavený operačný režim Fuzzy.)

Po stlačení A začne blikať hodnota súčasne nastavenej teploty - môžete ju zmeniť. Každým stlačením tlačidla dôjde k zvýšeniu alebo zníženiu teploty chladničky o 1 °C v rozmedzí od 2 °C do 10 °C.

Nastavená teplota chladenia je potvrdená 5 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla, ikona J prestane blikať.

5. Nastavenie teploty boxu pre mierne mrazenie

Teplota boxu pre mierne mrazenie môže byť nastavená v rozmedzí medzi od -3° C do -7° C alebo sa dá nastaviť na -18° C pre dlhodobé mrazenie potravín. V odomknutom režime stlačte tlačidlo B, dôjde k zobrazeniu súčasne nastavenej teploty v boxe pre mierne mrazenie a začne blikať ikona K, každé stlačenie B má za následok zníženie teploty v rozmedzí od -3 °C do -7 °C a potom hneď na -18 °C. Po ďalšom stlačení B sa bude cyklus opakovať začínajúc -3 °C. Teplota bude nastavená a ikona K prestane blikať do 5 sekúnd po poslednom stlačení akéhokoľvek tlačidla.

Výstraha: Kvôli úspore energie a predĺženiu životnosti prístroja vrelo odporúčame, aby teplota v boxe mierneho chladenia nebola nastavená na -18 °C, ale v rozmedzí od -3 °C do -7 °C v prípade, že je okolitá teplota nad 35 °C.

6. Nastavenie teploty mrazičky (Túto časť môžete vynechať, ak je nastavený operačný režim Fuzzy.)

Stlačte tlačidlo C, ikona N sa rozsvieti a ikona K s vyobrazením súčasnej teploty mrazenia začne blikať, teraz môže byť nastavená iná teplota. Každým stlačením tlačidla C dôjde k zníženiu teploty o 1 °C v rozmedzí od 16 °C do -26 °C. Nastavená teplota bude potvrdená 5 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla.

7. Nastavenie režimu Intenzívneho mrazenia (Táto funkcia nemôže byť nastavená v režime Fuzzy.)

Funkcia intenzívneho mrazenia slúži na zachovanie nutričnej hodnoty potravín, ktoré sú zmrazené počas krátkej doby. V odomknutom režime s ikonou L na displeji pridržierte tlačidlo C na 3 sekundy - dôjde k aktivácii režimu intenzívneho mrazenia, na displeji sa rozsvieti ikona G. Režim intenzívneho mrazenia môže byť ručne vypnutý opätovným pridržením tlačidla C na 3 sekundy. Režim intenzívneho mrazenia sa automaticky ukončí 24 hodín po jeho poslednom nastavení.

Výstraha: Pri zapnutom režime intenzívneho mrazenia môže byť nastavená teplota vo všetkých boxoch okrem mraziaceho.

8. Displej teploty

Všeobecne ikona J zobrazuje priemernú teplotu v chladiacom boxe a ikona K teplotu v mraziacom boxe. V uzamknutom režime (na displeji je ikona L) sa po súčasnom stlačení A a B objaví ikona K indikujúca priemernú teplotu v mraziacom boxe a ikona N. Priemerná teplota v mraziacom boxe bude zobrazená 2 sekundy po uvoľnení stlačenia tlačidiel A a B.

9. Ovládanie displeja

10 minút po vykonaní posledného nastavenia začne jas displeja postupne slabnúť a za 3 hodiny úplne stmavne. Úplné zatemnenie displeja docielite taktiež ručne pridržením tlačidla D na 3 sekundy v režime uzamknutia. Poznámka: (Ručné nastavenie vypnutia displeja nemôže byť vykonané počas varovania pri prekročení teploty v mraziacom boxe). K obnoveniu displeja s normálnym jasom dôjde okamžite po stlačení akéhokoľvek tlačidla. Zatemnený displej sa rozjasní na 50% pri varovaní pri prekročení teploty, problému so senzorom alebo pri inom vonkajšom vplyve.

10. Funkcia zapnutie/vypnutie mrazničky

V uzamknutom režime (na displeji je ikona L) pridržiť tlačidlo A na 3 sekundy, ikony E, J a M zmizne z displeja a chladiaci režim sa ukončí. Ak pridržiť znova tlačidlo A na 3 sekundy, na displeji sa objavia ikony E, J a M a dôjde k aktivácii chladiaceho režimu.

11. Funkcia zapnutie/vypnutie mrazničky

V uzamknutom režime (na displeji je ikona L) pridržiť tlačidlo B na 3 sekundy potom sa mraziaci box vypne a ikona N zmizne z displeja. Ikona K zobrazuje teplotu v mraziacom boxe. Ak pridržiť znova tlačidlo B na 3 sekundy, ikona N zmizne z displeja, ikona K zobrazuje teplotu v mraziacom boxe, dôjde k zapnutiu mraziaceho boxu.

12. Nastavenie času

V uzamknutom režime (na displeji je ikona L) pridržiť súčasne tlačidlo B a C na 3 sekundy, začnú blikať číslice hodín (00 - 23) v časti pre zobrazenie chladiacej teploty. Každým stlačením B dôjde k zvýšeniu zobrazenej hodnoty v rozmedzí od 0 do 23.

Číslice prestanú blikať 5 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla a dôjde k zobrazeniu priemernej teploty v chladiacom boxe. Počas nastavovania bude chladnička pracovať s menšou rýchlosťou a hlučnosťou.

13. Varovanie pri prekročení teploty

Ak prekročí teplota v chladničke nastavenú teplotu, začne blikať ikona F. Uistite sa, že sú dvere chladničky správne uzavreté a či ste do chladničky nevložili horúce potraviny. Ikona F automaticky prestane blikať, keď sa teplota v chladničke zníži alebo pri nastavení režimu Fuzzy alebo Intenzívneho mrazenia. Ak na displeji ikona F zostane, kontaktujte autorizovaného opravára.

14. Pamäť pri výpadku elektrickej energie








Ak dôjde k výpadku elektrickej energie, súčasné nastavenia prístroja budú uložené v pamäti. Pri zapnutí elektrickej energie dôjde k obnoveniu nastavení prístroja.

15. Chybové hlásenia

Tento prístroj je vybavený 5 senzorami, ktoré kontrolujú jeho chod. Ak sa vyskytne nejaký problém s niektorým z týchto 5 senzorov, chybný senzor F1, F2, F3, F4 alebo F5 bude zobrazený v časti J alebo K.

Prístroj bude naďalej pracovať i v prípade nejakého problému so senzorami. Kontaktujte autorizovanú opravovňu.

Sprievodca skladovaním potravín

Symbole potravín	Popis	Čas uloženia
	Sekané mäso (mleté mäso) Salámy Malé ryby Vnútornosti (pečeň/srdce) Zmrzlina Ovocie	2 - 3 mesiace v polyetylénových mraziacich vreckách Zmrzlina a ovocie v plastickom obale
	Syr Chlieb Veľké ryby Múčniky/sušienky	4 mesiace v polyetylénových mraziacich vreckách << v sklenenej nádobe
	Bravčové mäso Hovädzie mäso Králičie mäso Jahňacie mäso	6 mesiacov v hliníkovom obale
	Huby/asparágus Ovocie (nakrájané) Jahody Bohato zdobené torty	6 mesiacov v polyetylénových mraziacich vreckách << v hliníkovom obale
	Kurča/moriak Kačica Hus	8 mesiacov v hliníkovom obale
	Karfiol Fazuľa Korenie	10 -12 mesiacov v polyetylénových mraziacich vreckách
	Zavarené potraviny Zavarené ovocie Nanuky	10 - 12 mesiacov v sklenených nádobách << v hliníkovom obale

!!! Nikdy do mrazničky nekladte výbušné látky alebo aerosolové plechovky s horľavými látkami ako je bután, propán, pentán atď.. Mohlo by dôjsť k vznieteniu unikajúcich plynov. Plechovky obsahujúce aerosol rozpoznáte podľa ich štítku so zoznamom obsiahnutých látok alebo podľa zobrazených horľavých symbolov !!!

Pre správne uloženie potravín nikdy zásuvky mraziaceho boxu neprepíňajte.

Odporúčené skladovanie potravín v chladničke (zhora dolu)

Dverový priestor

- a) Maslo, syr
- b) Vajcia
- c) Malé poháre alebo fľaše, konzervy, korenie
- d) Väčšie fľaše, konzervy

1. Chladiaci box (police/sklenené tácky)

- a) Zaváraniny
- b) Pečivo, hotové varené potraviny
- c) Mliečne výrobky/mäso a šaláty
- d) Mäso a šaláty
- e) Zelenina, ovocie, šalát

Rada

- Potraviny, ktoré vydávajú alebo absorbujú jemný zápach alebo príchut' vrátane tekutín by mali byť vždy v dobre uzavretých nádobách alebo originálnych obaloch; nápoje s vysokým obsahom alkoholu by mali byť skladované vertikálne a dobre uzavreté.
- Zelenina, ovocie a šalát by mali byť skladované bez obalu v priestore pre šalát.
- Plastikové a alumíniové fólie pre viacej použítí sú vhodným prostriedkom na zabalenie potravy, to sa týka i kovových a sklenených nádob.
- Pred vložením horúcej potravy a nápojov do chladničky ich vždy nechajte vychladnúť.

Čistenie a údržba

Základným pravidlom je vytiahnuť napájaci kábel zo zásuvky elektrického prúdu alebo vypnúť prívod elektrického prúdu.

Z času na čas vykonávajte čistenie vonkajších častí chladničky/mrazničky čistiacim prostriedkom na nábytok alebo na smaltované povrchy (za žiadnych okolností tieto čistiace prostriedky nepoužívajte na vnútro prístroja). Sem-tam vyčistite tesnenie dverí teplou vodou, nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.

Čistite váš prístroj pravidelne.

- Jednotlivé časti chladničky/mrazničky sa spravidla nehodia na umývanie v umývačke riadu. Tieto časti by mali byť umyté ručne v horúcej vode s menším množstvom tekutého umývacieho prostriedku. Nikdy nepoužívajte neriedený čistiaci prostriedok a za žiadnych okolností brusné materiály, kyseliny a chemické čistiace prostriedky. Všeobecne odporúčame použiť čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Štítok s technickými údajmi na vnútornej alebo na vonkajšej časti prístroja by nikdy nemal byť poškodený alebo odstránený - je dôležitý pri oprave. Pri čistení dbajte na to, aby voda neprišla do styku so žiadnymi elektrickými časťami vo vnútri prístroja.
- Ak má váš prístroj v zadnej časti chladničky/mrazničky výmenník tepla - zvaný kondenzátor - mal by byť pravidelne čistený. Prach a nečistota zabraňujú odvodu tepla z vnútra prístroja a významnou mierou prispievajú k zvýšeniu spotreby energie. Pre najlepšie odstránenie prachu

- z kondenzátora použite jemnú kefku alebo prachovku.
- Na odstránenie vrstiev ľadu nikdy nepoužívajte skrútkovač alebo ostrý kovový predmet. Steny sú veľmi chúlостivé a môžu byť ľahko poškodené ostrými predmetmi. Používajte iba škrabky z umelej hmoty alebo dreva bez ostrých hrán.
 - Nezabúdajte z času na čas vyčistiť odvodňovací otvor a kanáliky chladničky napr. bavlnenou utierkou.

Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky, ostré alebo drsné predmety či iné čistiace prostriedky obsahujúce sódu.

Odmrazovanie

Za normálnych okolností (pri otvorení mrazničky 4 - 5 krát denne) by mal byť **mraziaci** box odmrážený raz alebo dvakrát za rok (za iných okolností častejšie podľa potreby).

Chladiaca časť sa odmrázuje automaticky.

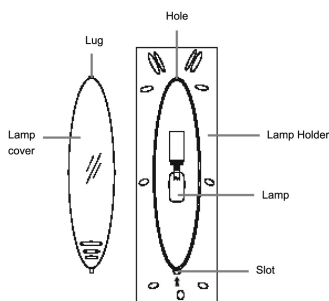
Pri odmrážení prístroja postupujte nasledovne:

1. Pripravte si vhodnú nekovovú nádobu (plastikový alebo umývacie košík).
2. Uistite sa, že ste vybrali napájací kábel zo zásuvky elektrického prúdu.
3. Dôkladne si vysušte ruky, aby nedošlo k poškodeniu pokožky pri kontakte s ľadom (odporúčame použiť rukavice).
4. Vyberte všetky zmrazené potraviny z mrazničky.
5. Vyberte všetky zásuvky.
6. Zoškrabte opatrne najsilnejšiu vrstvu ľadu z vnútra mrazničky (nepoužívajte ostré kovové predmety).
7. Ak je váš prístroj vybavený odkvapkavacou trubicou v spodnej časti, vyberte ju a umiestnite pod ňu nádobu na zachytenie kvapkajúcej vody.
8. Ak je to nevyhnutné, na urýchlenie odmrázovania môžete vložiť do spodnej časti prístroja nádobu s teplou (nie príliš horúcou) vodou a zavrite dvere prístroja.
9. Ak nie je váš prístroj vybavený odkvapkavacou trubicou, umiestnite pod jeho prednú časť utierku a vytrite vodu špongiou.
10. Vnútro dôkladne vyčistíte, utrite ho teplou vodou s troškou octu a potom čistou vodou.
11. Vysušte vnútro dôkladne jemnou utierkou a nechajte ho 3 - 4 minúty obschnúť.
12. Zavrite dvere a zapojte napájací kábel do zásuvky elektrického prúdu.
13. Nastavte teplotu na požadované hodnoty.
14. Do zásuviek vložte späť potraviny.
15. Po dosiahnutí správnej teploty zhasne varovný indikátor.

Výmena žiarovky osvetlenia

Napätie na žiarovke musí v každom prípade súhlasiť s napätím uvedeným na štítku s technickými údajmi vášho prístroja.

- **Vyberte napájací kábel zo zásuvky elektrického prúdu a vypnite elektrickú poistku.**
- Zložte priehľadný kryt žiarovky.
 - a) Zatlačte na kryt žiarovky v smere označenom šípku
 - b) Povyťahnite ho šikmo von.
- Odskrutkujte starú žiarovku a zaskrutkujte novú.
- Nasadte späť kryt žiarovky.



Žiarovka: E14/220 - 240V, 50 Hz, Max 25 W (HRF-347F/367/348F/368F max 15 W)

U niektorých typov je kryt žiarovky v prednej časti otvorený, to umožňuje výmenu žiarovky bez zloženia krytu.

11. Odstraňovanie problémov

Vysoko kvalitný výrobný proces s použitím najnovšej chladiacej a mraziacej technológie v podstate zaručuje bezporuchovú prevádzku vášho prístroja.

Ak máte podozrenie, že prístroj nepracuje správne, pred kontaktovaním najbližšej opravovne alebo predajcu sa uistite, že ste dodržali všetky pokyny a rady uvedené v tomto manuáli.

Uvedomte si prosím:

Kompresor nemusí byť v chode neustále. Je riadený termostatom, ktorého teplotu nastavíte voliacim kotúčom - kompresor sa automaticky zapne, ak je táto teplota prekročená a automaticky sa vypne v prípade, že je znova dosiahnutá. Súčasťou každého spusteného kompresora chladiaceho systému je hluk. Tento hluk je spôsobený motorom spusteného kompresora a chladiacej zmesi, ktorá prúdi v okruhu chladiaceho systému. To je normálny jav a nie závada na vašom prístroji.

RADY „Čo robiť keď...“ :

a) Prístroj nefunguje (nedá sa spustiť)

Skontrolujte prosím:

- Je zástrčka napájacieho kábla v poriadku a je správne zasunutá do zásuvky elektrického prúdu?
- Je v zásuvke elektrický prúd?
- Je prístroj zapnutý?

V prípade poruchy prístroja alebo výpadku elektrickej energie izolácia prístroja poskytne 12 až 15 hodinovú dobu normálneho skladovania pre zmrazené potraviny

- b) Váš prístroj dostatočne nechladí.
Chladiaci proces trvá príliš dlho
Kompresor je v chode príliš často.**

Skontrolujte prosím:

- Počkali ste pred prvým zapnutím vašej chladničky/mrazničky 5 hodín?
- Dvere, či správne tesnia a sú doveté.

Test: Vložte list papiera medzi tesnenie a futro dverí a zavrite ich. Malo by byť obtiažne list papiera vytiahnuť potiahnutím za akúkoľvek jeho časť.

- Či nie je na vnútorných stenách mraziaceho boxu vytvorená silná vrstva ľadu? (viď časť „Čistenie a údržba“).
- Prístroj nie je vystavený priamemu slnečnému svetlu alebo je umiestnený v blízkosti tepelného zdroja (rúra, radiátor atď.).
- Či nebola mraznička zaplnená množstvom nových potravín a nebola prekročená jej mraziaca kapacita?
- Pracuje správne ventilácia, nie je ventilačná mriežka zablokovaná alebo nie je kondenzátor vo vonkajšej zadnej časti pokrytý vrstvou prachu?

c) Váš prístroj vydáva nadmerný hluk.**Skontrolujte prosím:**

- Je prístroj uložený na pevnom a rovnom povrchu, nie sú v jeho blízkosti predmety alebo nábytok, ktorým vibruje? Uistite sa, že je za zadnou časťou prístroja dostatok priestoru.

!!! Poznámka: U tohoto chladiaceho systému sú bežné slabé bublavé zvuky !!!

V žiadnom prípade by ste nemali sami vykonávať akékoľvek technické zásahy do prístroja alebo sa ho snažiť opraviť.

Akékoľvek opravy alebo zásahy do prístroja by mali byť vykonané iba vašou servisnou opravovňou, inak podstupujete značné riziko a stratu nároku na záručné opravy.

Klimatické určenie podľa triedy

Meno klimatickej kategórie	Vhodná izbová teplota
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +18 °C do +38 °C
T	od +18 °C do +43 °C

Prístroj je podľa svojej klimatickej kategórie určený pre použitie pri určitej izbovej teplote.

Tieto teploty nesmú byť prekročené! Klimatická kategória vášho prístroja je označená na jeho štítku s technickými údajmi.

Štítek s technickými údajmi je umiestnený na stene vo vnútri prístroja alebo na vonkajšej strane v jeho zadnej časti.

Výrobca stále pracuje na ďalšom zlepšení všetkých svojich výrobkov. Preto prosím vezmite na vedomie, že vzhľad, vybavenie a technológia výrobkov podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

